

EAC



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Компактные приточно-вытяжные установки
с пластинчатым рекуператором **ZPVP PE I**

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Условные обозначения	2
2.	Требования по безопасности	2
3.	Область применения	3
4.	Принципиальная схема установок	4
5.	Описание	4
6.	Габаритные и присоединительные размеры	6
7.	Аэродинамические характеристики для приточного воздуха	7
8.	Монтаж	8
9.	Описание пульта управления	10
10.	Схемы электрического подключения	14
11.	Эксплуатация	19
12.	Обслуживание	19
13.	Возможные неисправности	20
14.	Технические данные	21
15.	Утилизация	22
16.	сертификация	22
17.	Гарантийный талон	24
18.	Отметки о продаже и производимых работах	26
19.	Отметка о продаже	29

Информация, изложенная в данной инструкции, действительна на момент публикации. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики изделий с целью улучшения качества без уведомления покупателей.

1. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



ВНИМАНИЕ!

Предупреждение (Внимание!) Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью и/или повреждение агрегата.



ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

Внимание, опасное напряжение! Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью.

2. ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

- Поставляемое устройство может использоваться только в системах вентиляции.
- Не используйте устройство в других целях!
- Используйте только исправные вентиляторы.
- Убедитесь, что изделие не имеет видимых дефектов, например, трещин на корпусе, недостающих винтов или крышек.
- Во время монтажа и обслуживания устройства используйте специальную рабочую одежду и будьте осторожны – углы устройства и составляющих частей могут быть острыми и ранящими.
- Устанавливайте устройство надежно, обеспечивая безопасное использование.
- Не используйте устройство во взрывоопасных и агрессивных средах.
- Изделие должно работать в пределах рабочего диапазона параметров, приведенных в технических характеристиках изделия.
- Защита от прикосновения к опасным зонам и от всасывания одежды должна выполняться согласно требованиям действующих стандартов (путем установки защитных решеток и воздуховодов достаточной длины).
- Во время работы агрегата исключите попадание посторонних предметов в воздуховоды. Если же это случится, немедленно отключите агрегат от источника питания. Перед изъятием постороннего предмета убедитесь, что вентилятор остановился и случайное включение агрегата невозможно.
- Лица с ограниченными возможностями органов чувств, а также с ограниченными физически-

ми или умственными способностями могут управлять изделием только после соответствующего инструктажа или под наблюдением ответственного лица. Запрещается допускать детей к изделию.

- Все изделия, упакованные на заводе, не являются окончательно подготовленными к работе. Использование устройств возможно только после подключения их к воздуховодам или монтажа защитных решеток в отверстиях для забора и удаления воздуха.
- Не допускается монтировать вентиляторы во взрыво-, пожароопасных помещениях и использовать их для транспортировки воздуха с содержанием паров пожароопасных веществ.

ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

- Все работы с устройством (монтаж, соединения, ремонт, обслуживание) должны выполняться только квалифицированным персоналом. Все электрические работы должны выполняться только уполномоченными специалистами-электриками. Предварительно должно быть отключено электропитание.
- Напряжение должно подаваться на устройство через выключатель с разрывом между контактами не менее 3 мм. Выключатель и кабель питания должны быть подобраны по электрическим данным агрегата. Выключатель напряжения должен быть легкодоступен.

3. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Вентиляторы применяются для перемещения воздуха в круглых и прямоугольных каналах систем приточной и вытяжной вентиляции жилых, общественных и производственных помещений.



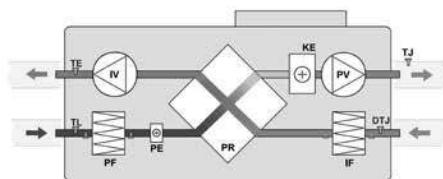
ВНИМАНИЕ!

Не допускается использовать устройства для транспортировки воздуха:

- содержащего «тяжелую» пыль, муку и т.п.;
- имеющего повышенную влажность (например, в ванных комнатах);
- содержащего пары кислот, спиртов, органических растворителей, лаков и др. вредных примесей (например, на машиностроительных и химических производствах).

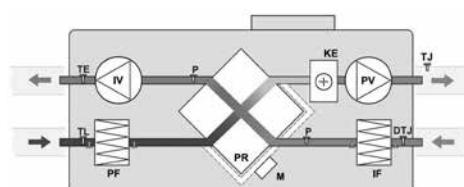
4. ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ СХЕМА УСТАНОВОК

Модели: ZPVP 450 PE, ZPVP 800 PE



PV – вентилятор приточного воздуха
IV – вентилятор вытяжного воздуха
PR – пластинчатый рекуператор
KE – электрический нагреватель
PE – подогреватель теплообменника
PF – фильтр для свежего воздуха
IF – фильтр для вытяжного воздуха
TJ – датчик температуры приточного воздуха

Модели: ZPVP 1000 PE, ZPVP 1500 PE



DTJ – датчик температуры и влажности вытяжного воздуха
TE – датчик температуры выбрасываемого воздуха
TL – датчик температуры свежего воздуха
M – привод заслонки байпаса
P – дифференциальный датчик давления на рекуператоре (при наличии байпаса)

Дифференциальные датчики давления на фильтрах – поставляются отдельно.

5. ОПИСАНИЕ

Установки серии ZPVP PE представляют собой подвесную моноблочную компактную приточно-вытяжную установку с пластинчатым рекуператором и электрическим нагревателем. Приточно-вытяжные установки серии ZPVP PE предназначены для очистки, подогрева и подачи в помещения чистого подготовленного воздуха.

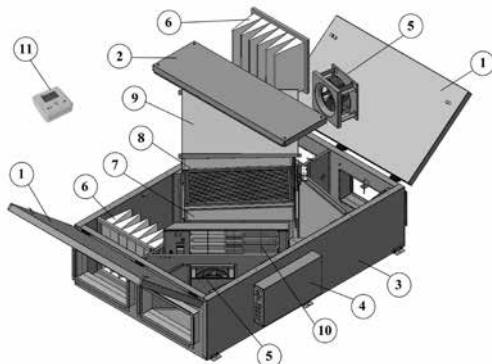
Очистка приточного воздуха происходит при помощи карманного фильтра класса EU5. Подогрев воздуха осуществляется при помощи электрического нагревателя. Для уменьшения энергопотребления используется высокоеффективный пластинчатый рекуператор с эффективностью до 75%. В процессе работы вытяжной воздух, удаляемый из помещения, очищается и поступает на пластинчатый рекуператор, при помощи которого из вытяжного воздуха извлекается тепло и передается приточному воздуху.

Установка оснащена встроенной системой управления, которая обеспечивает стабильную работу установки. Установки могут применяться для вентиляции жилых, административных и производственных помещений.

Корпус выполнен из листовой оцинкованной стали. Звуко-теплоизоляция корпуса толщиной 25 или 50 мм из базальтовой минеральной ваты.

В установках серии ZPVP PE используются высокопроизводительные вентиляторы с пониженным уровнем шума. Защита двигателей вентиляторов осуществляется встроенными термоконтактами с автоматическим перезапуском.

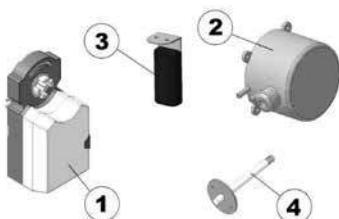
Состав установок



- 1 - Дверь навесная
- 2 - Вставка
- 3 - Корпус
- 4 - Крышка блока управления
- 5 - Вентилятор
- 6 - Фильтр
- 7 - Клапан байпаса
- 8 - Рекуператор
- 9 - Поддон
- 10 - Электрический нагреватель
- 11 - Пульт управления

Управление осуществляется с помощью пульта управления.

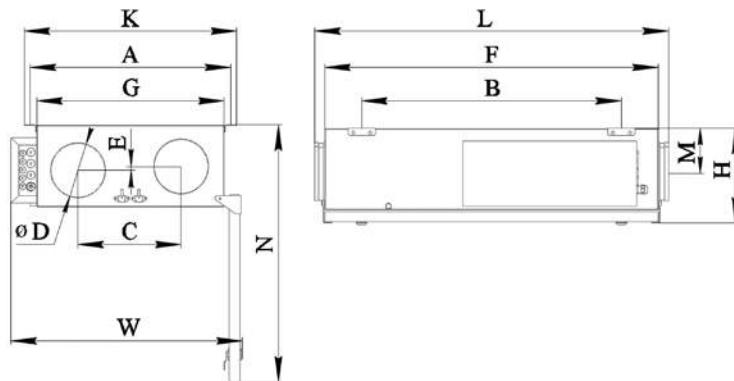
Возможна регулировка скорости и температуры приточного воздуха.



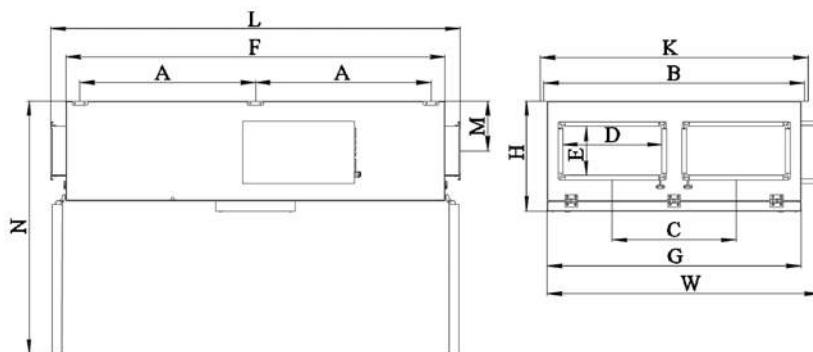
- 1 - Электропривод
- 2 - Дифференциальное реле давления
- 3 - Датчик температуры и влажности
- 4 - Датчик температуры

6. ГАБАРИТНЫЕ И ПРИСОЕДИНЯТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ

Модели: ZPVP 450 PE, ZPVP 800 PE, ZPVP 1000 PE

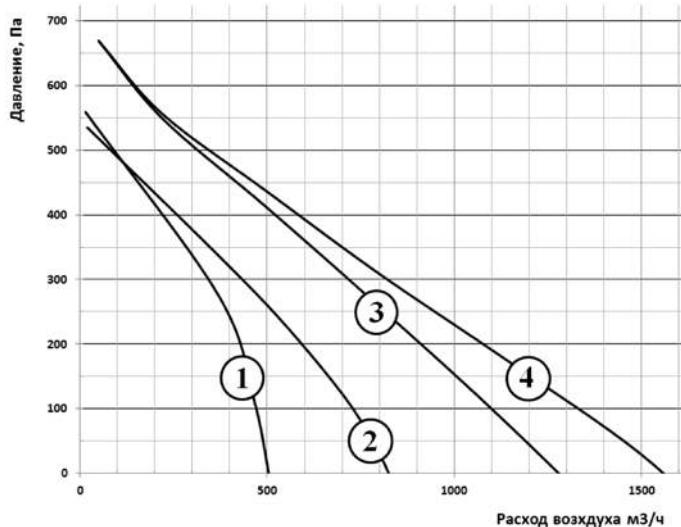


Модели: ZPVP 1500 PE



Модель	Размеры, мм												
	A	B	C	D	E	F	G	H	K	L	M	N	W
ZPVP 450 PE	588	755	300	160	11	970	545	275	618	1050	132	750	675
ZPVP 800 PE	743	985	320	250	0	1200	700	304	773	1280	135	935	825
ZPVP 1000 PE	893	1285	430	315	0	1500	850	500	923	1580	246	1280	1015
ZPVP 1500 PE	880	1312	620	500	250	1900	1270	550	1342	2052	250	1270	1362

7. АЭРОДИНАМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДЛЯ ПРИТОЧНОГО ВОЗДУХА

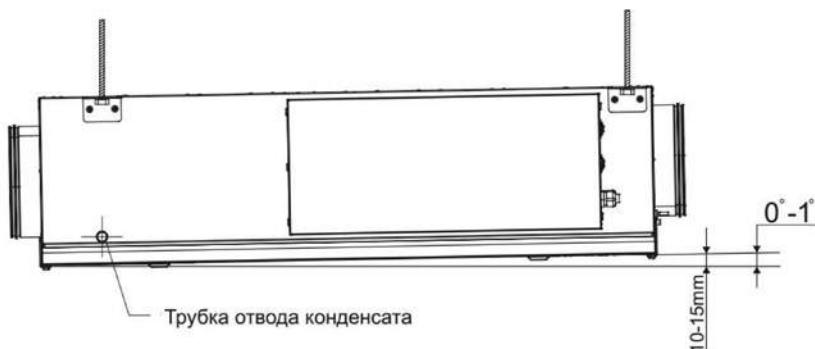


Номер графика	Модель установки	Фильтры прит. / вытяж.	Мощность предварительного электронагревателя, кВт	Мощность электрического нагревателя, кВт	КПД рекуператора, %	Число фаз, напряжение, В(50Гц) / потребляемая мощность, кВт / рабочий ток, А
1	ZPVP 450 PE	EU5/EU3	1,2	2,0	60	~1, 230 / 3,8 / 16,9
2	ZPVP 800 PE	EU5/EU3	1,5	3,0	60	~1, 230 / 5,1 / 2,1
3	ZPVP 1000 PE	EU5/EU5	-	6,0	54	~3, 400/ 6,7 / 11,8
4	ZPVP 1500 PE	EU5/EU5	-	9,0	54	~3, 400 / 9,7 / 16,3

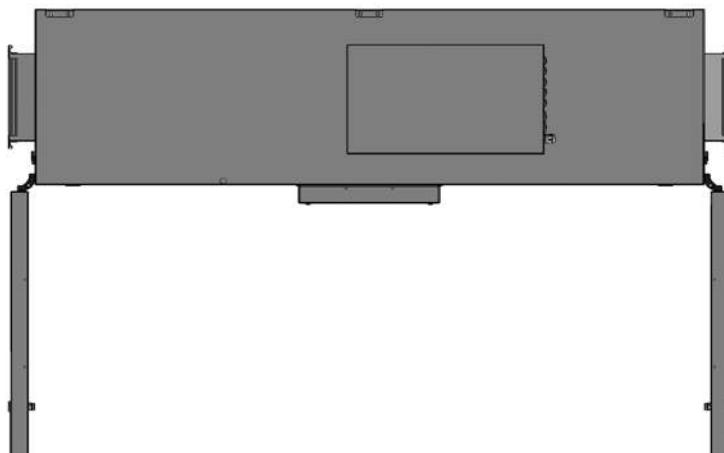
КПД рекуператора указан при максимальном расходе воздуха, температуре в помещении +20 °C и влажности 60%, наружной температуре -20 °C и влажности 90%.

8. МОНТАЖ

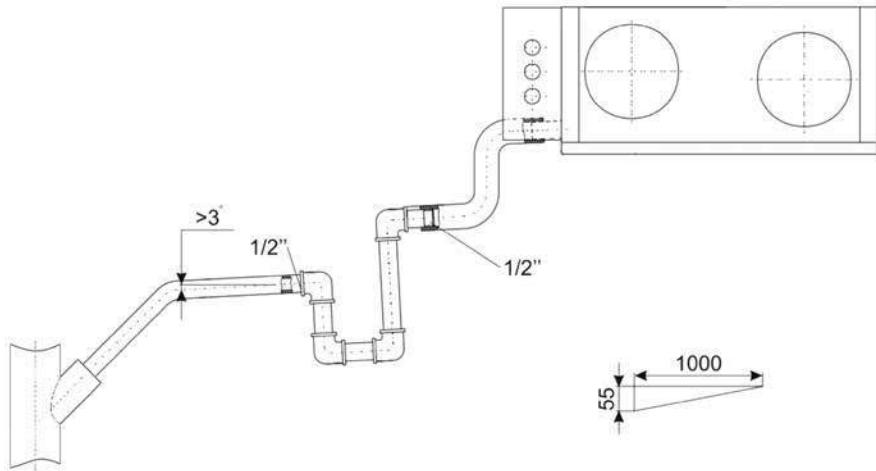
Установки поставляются готовыми к подключению и устанавливаются внутри помещения. Монтаж и подключение выполняется компетентным персоналом. Установки крепятся к потолку при помощи шпилек.



При размещении установки необходимо оставить достаточно места для открывания дверей обслуживания.



Для отвода конденсата из установки необходимо предусмотреть дренажную трассу с сифоном.



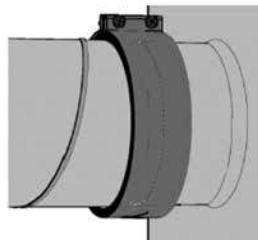
Уклон труб должен быть не менее 3° (1 м трубы должен быть наклонен вниз на 55 мм).

Перед запуском установки дренажная трасса должна быть испытана, а сифон - заполнен водой.

Если температура в помещении, где установлен агрегат, ниже 0°C , то система отвода дренажа должна быть теплоизолирована надлежащим образом.

Подключать воздуховоды к фланцам установки при помощи быстросъемных хомутов, следуя указаниям на корпусе установки.

Датчик температуры приточного воздуха монтировать в воздуховоде как можно дальше от установки, но до первого поворота или отвода.



9. ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Назначение кнопок:

- используются для перемещения по меню и настройкам.
- SET – используется для подтверждения выбора строки или значения.



1. Начальное окно

Выбор режима работы установки:

Расписание, Ручное, Выключить.

Выключить – полное выключение установки.

Ручное	▶
Скорость	Расписание (!)
Установл. темпер.	Ручное
Приточный воздух	Выключить
7:28	2013-06-04
	Воскр.

Ручное – работа в соответствии с установленной скоростью и температурой.

Расписание – работа в соответствии с запрограммированными событиями.

(!) – если время события не установлено.

2. Скорость

Выбор скорости вращения вентилятора:
Максимальная, Средняя, Минимальная.

Ручное	▶
Скорость	максим.
Установл. темпера	средняя
Приточный воздух	миним.
7:28	2013-06-04
	Воскр.

3. Установленная температура

Устанавливается желаемая температура приточного или вытяжного воздуха в пределах от 15 до 30 °C.

Скорость	максим.
Установл. темпер.	20 °C
Меню	19 °C
Приточный воздух	18 °C
7:28	2013-06-04
	Воскр.

4. Меню

Содержит другие установки: Расписание, Дата-Время, Просмотр аварий, Языки, Показания датчиков, Дополнительно.

4.1. Расписание

Предназначено для программирования работы установки по времени. Можно установить до 8 событий на каждый день недели или группы дней недели (различные скорости вентиляторов, температуры и время начала работы).

Система PRV1.1	2/7
Выход	▶
Расписание	(!)
Дата — Время	(!)
Просм. аварий	▶
Языки	▶

Группы дней: 1-7 для недели, 1-5 на рабочие дни, 6-7 на выходные. При выборе настроек одного дня можно копировать данные настройки для другого дня.

Событий нет	
Дни недели	
1-7 1-5 6-7	
↓	
1 2 3 4 5 6 7	Выход

Выбрав желаемый вариант, нажимаем «OK» и переходим в установку событий.

Прежде всего, устанавливает время начала события, потом скорость вращения вентиляторов и желаемую температуру. После каждой установки нажимаем «OK». После ввода желаемого события выбираем Сохранить, Копировать или Выход. Подтверждаем выбор нажатием «OK».

Для удаления событий в разделе часы устанавливаем «hh».

События			
Выход			
Сохранить ?			
Копировать ?			
1:30	среднее	18 °C	
2 hh:mm	Стоп	18 °C	

После выбора Копировать попадаем в выбор дней недели, выбираем день в который хотим скопировать установки и нажимаем «OK». При сохранении установок дней они заменяют старые установки выбранных дней.

4.2. Дата-Время

Установите дату и время. В меню в строке дата-время отображается (!) - если время не установлено.

Летнее / Зимнее время автоматически не переключается.

4.3. Просмотр аварий

При любом сбое показывается экран аварий.

Сброс системы – используется для удаления ошибок системы.

При превышении минимальных и максимальных значений показывается отказ датчика:

Датчик TJ – датчик температуры приточного воздуха (-40...+120 °C).

Датчик TL – датчик температуры наружного воздуха (-40...+120 °C).

Датчик TA – датчик температуры вытяжного воздуха (-40...+120 °C).

События	Копировать ?
Дни недели	
1-7 1-5 6-7	
↓	
1204507	OK
	18 °C

Просм. аварий	
Выход	
Сброс сиситемы ?	
Отказ датчика TJ	
Перегрев вентилятора	

Датчик TE – датчик температуры удалаемого воздуха (-40...+120 °C).

Датчик TV – датчик температуры возвратной воды (-40...+120 °C).

Датчик GP – сбой преобразователя давления (только при использовании преобразователя с сигналом управления поточного характера)

Датчик CO2 – сбой датчика CO2 (только при использовании преобразователя с сигналом управления поточного характера).

Другие аварии:

Противопожарный выход – сработала противопожарная сигнализация.

Защита от замерзания – критическая минимальная температура водяного нагревателя.

Перегрев – перегрев электрического нагревателя.

Перегрев двигателя – перегрев двигателя приточного или вытяжного вентиляторов.

Критическая температура помещения – превышена температура вытяжного воздуха.

Критическая подаваемая температура – превышена температура приточного воздуха.

4.4 Языки

Можно выбрать язык:

- Английский
- Литовский
- Русский
- Немецкий

Система PRV1.1	3/5
Выход	
English	
Lietuvių	
Русский	√
Deutsch	

4.5 Показания датчиков

Показывает значения всех подключенных датчиков.

Показания датчиков		
Выход		
Темп. приточн. воздуха	20.2 °C	
Вытяжной воздух	19.2 °C	
Темп. наружного воздуха	-2.3 °C	

4.6 Дополнительно

Дополнительные установки:

4.6.1 Выход – вернуться в окно меню.

4.6.2 ModBus – установки протокола:

- Адрес сети ModBas «MBAdress» 0-247.
- Установка паритета «Parity» - None, Odd, Even.

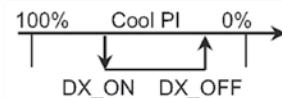
Дополнительно	1/10
Выход	
ModBus	76 %
Vent. Ctrl.	20.2 °C
Coll. Ctrl.	19.2 °C
Add. Func.	-2.3 °C

- Скорость передачи сети ModBus «Baudrate». Возможные скорости передачи данных 2400, 4800, 9600, 19 200, 38 400 кБ/сек.

- Количество бит «Стоп» 1 или 2 стоп-бита

4.6.3 Vent. Ctrl. – установка вентиляции:

- «Mode» – выбор тип вентиляции:
 «Supply» – по температуре приточного воздуха.
 «Room» – по температуре вытяжного воздуха.
 «ByOutDoor» – вентиляция работает по температуре приточного или вытяжного воздуха в зависимости от установленного «OutDoot T.C» значения температуры наружного воздуха. Когда температура наружного воздуха превышает установленное значение, вентиляция работает по температуре вытяжного воздуха, а когда опускается ниже установленного значения – по температуре приточного.
- «Min Supply» – минимально допустимая температура приточного воздуха, 12-24°C.
- «Max Supply» – максимально допустимая температура приточного воздуха, 25-40°C.
- «OutDoot T.C» – выбор температуры зимнего или летнего периода, 10-30 °C



4.6.4 Cool. Ctrl. – установка охлаждения:

- «Min Supply» - минимальная температура приточного воздуха при охлаждении, 0-15 °C.
- «Dx colON» - фреоновое охлаждение включается при «Cool PI» %.
- «Dx coolOFF» - фреоновое охлаждение выключается при «Cool PI», %.
- «OutDoot T.C» - если температура наружного воздуха превышает это значение, то охлаждение включается, 10-30 °C.

4.6.5 Add. Func. – добавить функцию:

- «Night Cool» – ночной охлаждение On/Off.
- «CO2» – максимально допустимое значение CO2, при повышении которого увеличивается поток приточного воздуха, % ppm.
- «Fast Butt» – выбор назначения быстрой кнопки: «Run/Standyby» или «Boost».
- «FanStopTime» – время охлаждения электрического нагревателя. после выключения установки, 0-250 сек.

4.6.6 Boost Ctrl. – настройка проветривания:

- «Boost timer» – время работы функции, мин.
- «Boost SAF» – скорость вентилятора приточного воздуха во время работы функции, % Па.
- «Boost EAF» – скорость вентилятора вытяжного воздуха во время работы функции, % Па.

4.6.7 SAF Ctrl. – установка скорости (давления) вентилятора приточного воздуха (только для вент установок с ЕС- двигателями вентиляторов, если АС-двигатели, то скорости фиксированы выходным напряжением автотрансформатора):

- «SAF low» - устанавливаемая скорость вентилятора приточного воздуха при выбранной скорости «маленькая», % Па.
- «SAF Normal» - устанавливаемая скорость вентилятора приточного воздуха при выбранной скорости «средняя», % Па.
- «SAF High» - устанавливаемая скорость вентилятора приточного воздуха при выбранной скорости «большая», % Па.

4.6.8 EAF Ctrl. – установка скорости (давления) вентилятора вытяжного воздуха (только для вент установок с ЕС- двигателями вентиляторов, если АС-двигатели, то скорости фиксированы выходным напряжением автотрансформатора).

- «EAF low» - устанавливаемая скорость вентилятора вытяжного воздуха при выбранной скорости «маленькая», % Па.
- «EAF Normal» - устанавливаемая скорость вентилятора вытяжного воздуха при выбранной скорости «средняя», % Па.
- «EAF High» - устанавливаемая скорость вентилятора вытяжного воздуха при выбранной скорости «большая», % Па.

4.6.9 Version – показывается версия программы установки и версия платы, при нажатии «OK» показывается версия пульта и дата программы.

4.6.10 Service – дополнительные установки параметров установки (для наладчика).

4.6.11 Filters

- «SetTimer» – устанавливается время работы установки до сообщения о загрязнении фильтров, ч.
- «ReSetTimer» – обнуление показателей времени загрязнения фильтров, используемое после замены фильтров и удаления сообщения «Замените фильтры» в информационной строке.
- «Curr.Timer» – показатели времени работы установки до сообщения о загрязнении фильтров, ч.

10. СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ

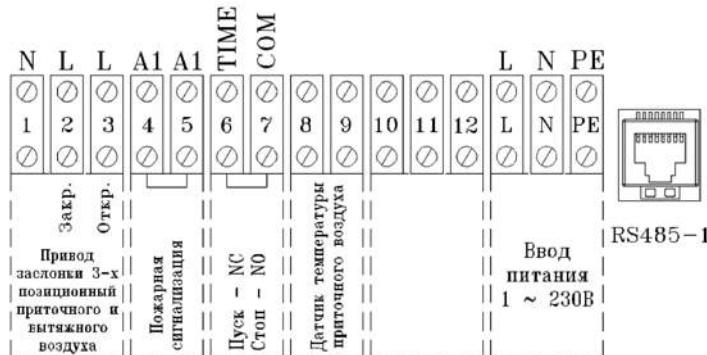


ВНИМАНИЕ!

- Установка должна быть заземлена.
- Отсутствие устройств защиты электрооборудования приводит к потере гарантии.
- Кабель от пульта управления должен прокладываться отдельно от силовых кабелей или должен быть экранирован.
- Подключение и отключение пульта проводить только при отключенном питании установки.

Убедитесь, что параметры подключаемой электросети соответствуют данным указанным на корпусе установки. Кабель питания и защитное устройство (автоматический выключатель с характеристикой С) подбираются по суммарной потребляемой мощности и по количеству фаз.

Для подключения необходимо снять крышку с блока управления. Подключить электропитание и дополнительные устройства к клеммной колодке установки в соответствии со схемой.



Подключить пульт управления соединительным кабелем в соответствующее гнездо блока управления (RS 485-1). Кабель входящий в состав комплекта к пульту не экранирован. Нормально разомкнутые контакты датчиков давления фильтров подключать параллельно к контактам (A3-A3) на плате управления.

Светодиодная индикация на плате управления

Светодиод	Описание
LED6	открытие заслонки байпаса
LED7	закрытие заслонки байпаса
LED8	максимальная скорость вращения моторов вентиляторов
LED9	средняя скорость вращения моторов вентиляторов
LED10	минимальная скорость вращения моторов вентиляторов
LED11	уменьшение скорости вентилятора приточного воздуха
LED12	предварительный нагрев в режиме защиты замерзания
LED13	нагрев приточного воздуха

Схема ZPVP 450 PE, ZPVP 800 PE

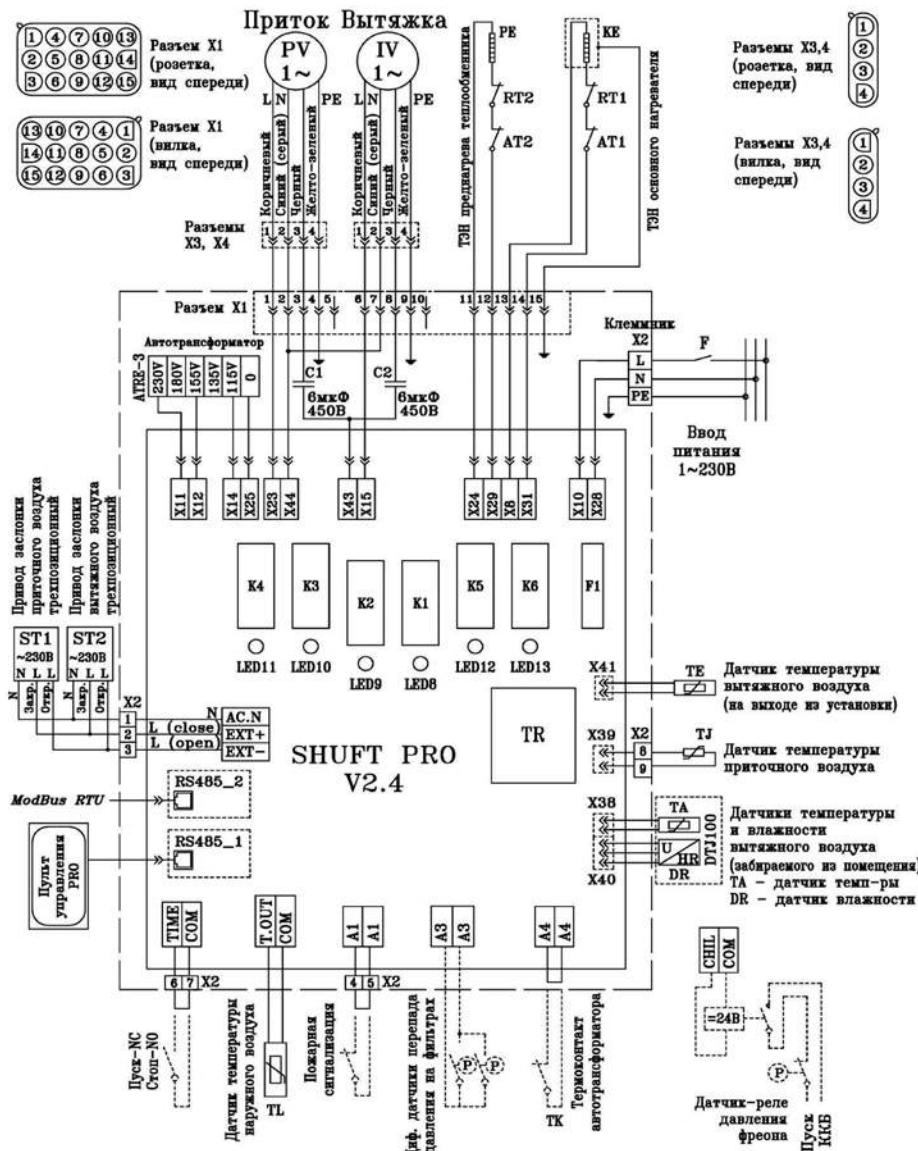
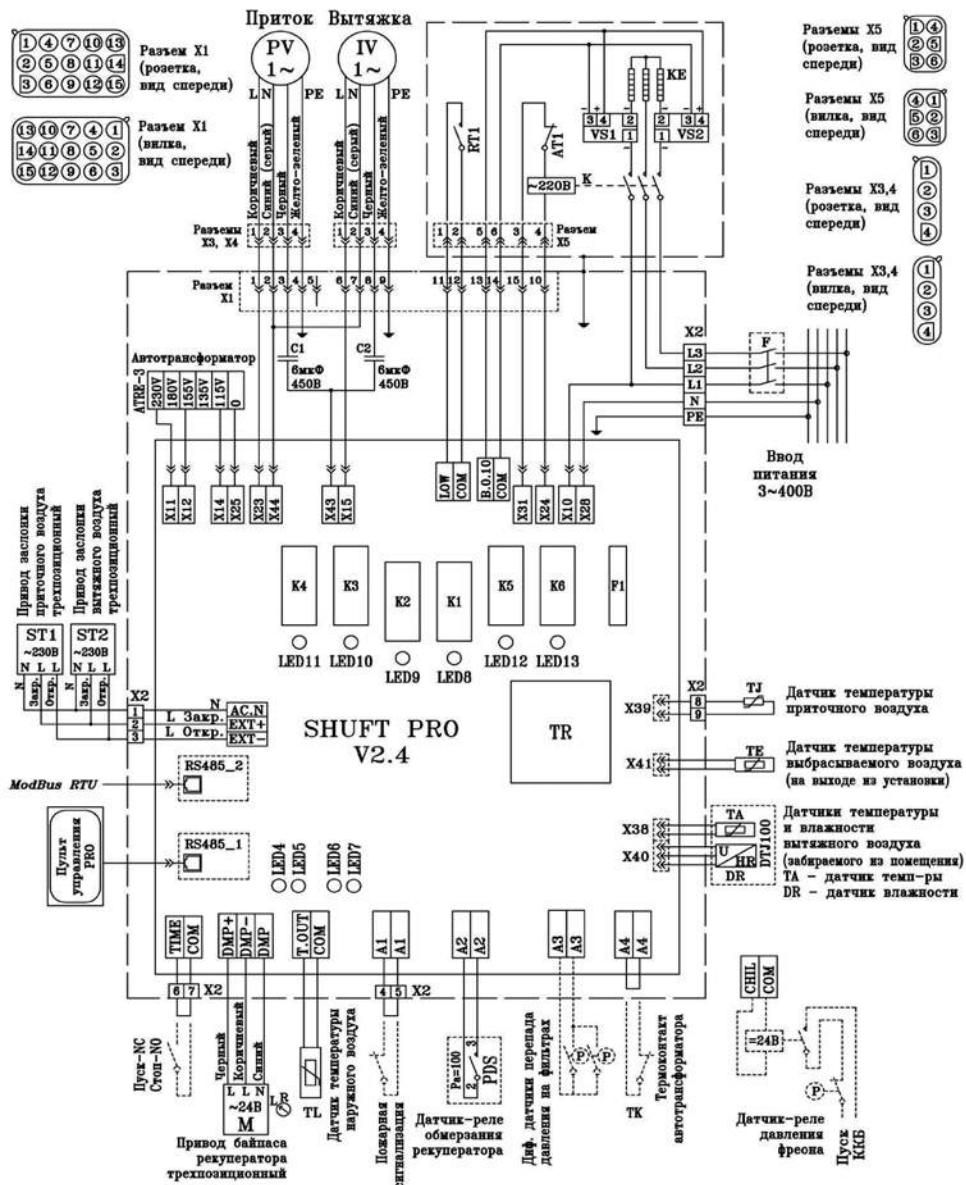


Схема ZPVP 1000 PE, ZPVP 1500 PE


Обозначения на схеме:

PV – вентилятор приточного воздуха

IV – вентилятор вытяжного воздуха

KE – электрический нагреватель

PE – предварительный нагрев воздуха

DTJ100 – датчик вытяжного воздуха (на входе установки):

DR – датчик влажности

TA – датчик температуры

TJ – датчик температуры приточного воздуха

TE – датчик температуры вытяжного воздуха (на выходе установки)

TL – датчик температуры наружного воздуха

TK – термоконтакт автотрансформатора

TV – датчик температуры обратной воды

ST1, ST2 – приводы наружных заслонок

M – привод заслонки байпаса (24В)

P – дифференциальный датчик давления на рекуператоре

RT1, RT2 – защита от перегрева ручного восстановления

AT1, AT2 – защита от перегрева автоматического восстановления

VS1, VS2 – твердотельное реле

K1 – реле большой скорости вентиляторов

K2 – реле средней скорости вентиляторов

K3 – реле малой скорости вентиляторов

K4 – реле уменьшения скорости приточного вентилятора в режиме защиты от замерзания

K5 – реле предварительного нагрева в режиме защиты от замерзания

K6 – реле нагревателя приточного воздуха

F – автоматический выключатель

F1 – предохранитель платы регулятора 0,25А

ATRE-3 – автотрансформатор скорости вращения вентиляторов

C1 – конденсатор мотора вентилятора приточного воздуха;

C2 – конденсатор мотора вентилятора вытяжного воздуха.

11. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Для обеспечения надлежащей работы и длительного срока службы агрегата строго соблюдайте все указания, приведенные в эксплуатационной документации.
- Перед началом эксплуатации внимательно изучите и в дальнейшем выполняйте указания на предупреждающих табличках на оборудовании.
- Оборудование, предназначенное для работы в составе системы вентиляции, нельзя эксплуатировать без соединения с системой воздуховодов.

12. ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВНИМАНИЕ!

- Обслуживание устройства может выполнять только обученный и квалифицированный персонал.
- Подшипники вентилятора обслуживания не требуют.



ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

- Если перед вентилятором не стоит воздушный фильтр, единственное требование по уходу за вентилятором – очистка крыльчатки. Крыльчатку рекомендуется очищать хотя бы раз в шесть месяцев.
- Перед очисткой необходимо отключить подачу напряжения и заблокировать выключатель, чтобы избежать случайного включения во время работы.
- Необходимо подождать, пока полностью прекратится всякое механическое движение, остынет двигатель и разрядятся заряженные конденсаторы.
- Необходимо убедиться, что вентилятор и смонтированные к нему части закреплены прочно и жестко.
- После выполнения обслуживания устройства, при его обратном монтаже в систему воздуховодов необходимо выполнить все те действия, как указано в пунктах «Монтаж» и «Пуск» и соблюдать другие требования, перечисленные в настоящем документе.
- Порядок очистки:
 - снимите крыльчатку (вместе с электродвигателем);
 - тщательно осмотрите крыльчатку. У крыльчатки, покрытой пылью или др. материалами, может нарушиться балансировка, что вызывает вибрацию и ускоряет износ подшипников двигателя;
 - чистить необходимо осторожно, чтобы не нарушить балансировку крыльчатки;
 - нельзя применять очистители, абразивы, агрессивные химические вещества и моющие

- средства, вызывающие коррозию;
- нельзя применять острые предметы и устройства, работающие под высоким давлением;
 - нельзя погружать крыльчатку в воду или другую жидкость;
 - убедитесь, что крыльчатка не прикасается к корпусу;
 - подшипники в случае повреждения подлежат замене.
- Проверка надежности электрических соединений производится не реже 1 раза в год.

13. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Причина	Способ устранения
Не работает установка	Отсутствует электрическое питание	Включить напряжение и автоматические выключатели
	Неисправность в электрических соединителях	Проверить исправность соединительных контактов
Не работает электрический нагреватель	Неисправность пульта дистанционного управления	Заменить пульт
	Отсутствует электрическое питание	Проверить исправность кабеля и контактных соединений
Не работает вентилятор	Неисправность в электрических соединителях	Убедиться в исправности кабеля и соединительных контактов
	Закрыта заслонка приточного воздуха	Убедиться в отсутствии блокирования потока приточного воздуха
	Сработала защита нагревателя	Проверить, не является ли температура приточного воздуха ниже установленной на термостате.
Неисправность датчиков	Неисправность датчика TJ , TL, TV или TA	Проверить датчики, при необходимости заменить

При срабатывании термозащиты двигателя вентилятора, необходимо отключить напряжение, подождать пока двигатель остынет и устраниТЬ причину перегрева.

При частом срабатывании автоматического выключателя проверить соответствие параметров автоматического выключателя параметрам установки, проверить изоляцию кабелей и проводов, заземление, убедиться, что параметры сети питания соответствуют данным указанным на установке. Если неисправность не удается устранить, обратитесь в сервисный центр.

14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Класс защиты I, степень защиты IP 20.

Температура окружающей среды в месте установки +5 .+40 °C.

Температура приточного воздуха – 30 .+40 °C.

Ресурс 20000 ч. работы.

Технические данные вентиляторов

Модель установки	Приточный и вытяжной вентиляторы				
	Число фаз, напряжение В (50Гц)	Потребляемая мощность, кВт	Рабочий ток, А	Частота вращения об/мин.	Степень защиты мотора
ZPVP 450 PE	~1, 230	0,26	1,1	2130	IP54
ZPVP 800 PE	~1, 230	0,29	1,3	2050	IP54
ZPVP 1000 PE	~1, 230	0,29	1,25	2250	IP44
ZPVP 1500 PE	~1, 230	0,29	1,25	2250	IP44

Акустические характеристики установок

Модель	L wA к окружению, дБ(А) общ.	L wA прит., дБ(А)							
		Общ.	Октаавные полосы частот, Гц						
			63	125	250	500	1000	2000	4000
ZPVP 450 PE	50	71	60	63	66	65	56	55	54
ZPVP 800 PE	58	78	64	69	74	70	68	68	62
ZPVP 1000 PE	55	72	50	54	59	67	68	65	62
ZPVP 1500 PE	58	80	65	69	71	76	74	69	68
									65

15. УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы агрегат следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации агрегата вы можете получить у представителя местного органа власти.



16. СЕРТИФИКАЦИЯ

Протоколы испытаний №№0738-261, 2212-262, 2213-262 от 26.10.2015 г., 0804-261, 2306-262 от 17.11.2015 г., Испытательный Центр промышленной продукции «РОСТЕСТ-МОСКВА». Регистрационный № РОСС RU.0001.21АЯ43 от 05.05.2011 до 05.05.2016 г.;

Протоколы испытаний №№ 2548-15/430, 2552-15/430 от 24.11.2015 г. ИЛ по требованиям ЭМС “РОСТЕСТ-Москва” (рег. №РОСС RU.0001.21МЭ19 от 08.07.2011 г. До 08.07.2016 г.)

Декларация обновляется регулярно.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

TP TC 01/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года).

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 09 декабря 2011 года).

TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №823 от 18 октября 2011 года).

№ декларации: ТС N RU Д-RU.АЯ46.В.81844

Срок действия: С 26.11.2015 до 25.11.2020.

(При отсутствии копии новой декларации в коробке, спрашивайте копию у продавца)

Изготовитель:

Общество с ограниченной ответственностью “Компания БИС”, Адрес: 119017, РОССИЯ, г. Москва, Малый Толмачевский пер., д. 10, офис 8.

Сделано в России

17. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ!

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и проследите, чтобы он был правильно и четко заполнен и имел штамп продавца.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия.

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь только в специализированные организации.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях марки Вы можете получить у продавца.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- Настоящим документом покупателю гарантируется, что в случае обнаружения в течение гарантийного срока в проданном оборудовании дефектов, обусловленных неправильным производством этого оборудования или его компонентов, и при соблюдении покупателем указанных в документе условий будет произведен бесплатный ремонт оборудования. Документ не ограничивает определенные законом права покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.
- Для установки (подключения) изделия необходимо обращаться в специализированные организации. Продавец, изготовитель, уполномоченная изготовителем организация, импортер, не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).
- В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия могут быть внесены изменения с целью улучшения его характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательства по изменению (улучшению) ранее выпущенных изделий.
- Запрещается вносить в документ какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если документ правильно и четко заполнен.
- Гарантия на устройство, являющееся частью системы, осуществляется при наличии надлежащего оформленного паспорта системы или иного документа, содержащего сведения о ее составе, структуре, основных параметрах.
- Для выполнения гарантийного ремонта обращайтесь в специализированные организации, указанные продавцом.

- Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.
- Настоящая гарантия действительна при условии соблюдения всех действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на периодическое и сервисное обслуживание оборудования (чистку и т. п.);
- на детали отделки и корпуса, лампы, предохранители и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра).

Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. Указанный выше гарантийный срок ремонта распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, срок ремонта составляет 3 (три) месяца.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

- изменения изделия, в том числе с целью усовершенствования и расширения области его применения;
- если будет изменен или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его руководством по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным продавцом, изготовителем, импортером, уполномоченной изготовителем организацией;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. п.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности или заполненности, концентрированных паров и т. п., если это стало причиной неисправности изделия;

- ремонта, наладки, установки, адаптации или пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями или лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. п.) и других причин, находящихся вне контроля продавца, изготовителя, импортера, уполномоченной изготовителем организации;
- неправильного выполнения электрических и прочих соединений, а также неисправностей (несоответствия рабочих параметров указанным в руководстве) внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие воздействия на изделие посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;
- дефектов, возникших вследствие невыполнения покупателем руководства по эксплуатации оборудования.

ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ВЕНТИЛЯЦИИ

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя, в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации:

- было неправильно подобрано и куплено оборудование кондиционирования и вентиляции для конкретного помещения;
- были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.

73-ПП от 08.02.2005 (для г. Москвы) покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта федерации. Продавец, изготовитель, импортер, уполномоченная изготовителем организация снимают с себя всякую ответственность за неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного оборудования без утвержденного плана монтажа и разрешения вышуказанных организаций.

В соответствии с п. 11 приведенного в Постановлении Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 г.

«Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» покупатель не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 502 ГК РФ, а покупатель-потребитель — в порядке ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Примечание: в соответствии со ст. 26 Жилищного кодекса РФ и Постановлением правительства г. Москвы

18. ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ И ПРОИЗВОДИМЫХ РАБОТАХ

Сведения о монтажных и пусконаладочных работах*

Адрес монтажа:

Изделие, вид работ	Дата	Организация-исполнитель (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать)	Напряжение сети, сопротивление обмоток, сопротивление изоляции обмоток, сила тока	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)

*- при наличии актов сдачи-приемки монтажных и пусконаладочных работ заполнять не обязательно.

Сведения о ремонте

Изделие	Дата начала ремонта	Сервисная организация (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать)	Дата окончания ремонта	Замененные детали	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)

Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы

Отметка о выполнении работ											
Наименование работ		Янв.	Фев.	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сент.	Окт.
20	год										
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) +											
+замена фильтров (после 6 очисток)											
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)											
очистка кралыната (не реже 1 р. в год)											
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)											
проверка зп. соединений (при эл и патреле ежемес- сично, при вод. нагреве ежеквартально)											
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)											
20	год										
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) +											
+замена фильтров (после 6 очисток)											
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)											
очистка кралыната (не реже 1 р. в год)											
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)											
проверка зп. соединений (при эл и патреле ежемес- сично, при вод. нагреве ежеквартально)											
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)											
20	год										
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) +											
+замена фильтров (после 6 очисток)											
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)											
очистка кралыната (не реже 1 р. в год)											
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)											
проверка зп. соединений (при эл и патреле ежемес- сично, при вод. нагреве ежеквартально)											
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)											

Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы
Отметка о выполнении работ

Наименование работ	Янв.	Фев.	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сент.	Окт.	Нояб.	Дек.
20 год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в 6 месяцев)+ +замена фильтров (после 6 месяцев)												
очистка крЫшаток (не реже 1 р. в 3 мес.)												
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)												
очистка эп. соединений (при эп. нагреве ежемесечно), при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												
20 год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)+ +замена фильтров (после 6 месяцев)												
очистка крЫшаток (не реже 1 р. в год)												
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)												
очистка эп. соединений (при эп. нагреве ежемесечно), при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												
20 год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в 6 месяцев)+ +замена фильтров (после 6 месяцев)												
очистка крЫшаток (не реже 1 р. в год)												
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)												
очистка эп. соединений (при эп. нагреве ежемесечно), при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												
20 год												
очистка фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)												
очистка крЫшаток (не реже 1 р. в год)												
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)												
очистка эп. соединений (при эп. нагреве ежемесечно), при вол.нагреве ежеквартально)												
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)												

19. ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Модель	Серийный номер	Дата изготовления	Срок гарантии, мес.
			12 мес. с момента продажи, но не более 36 мес. с момента изготовления.

Изготовитель	Общество с ограниченной ответственностью "Компания БИС", Адрес: 119017, РОССИЯ, г. Москва, Малый Толмачевский пер., д. 10, офис 8. по заказу ZILON Сделано в России		
Покупатель		Дата продажи	
Продавец	<p>..... (наименование, адрес, телефон) (.....) (подпись уполномоченного лица) (Ф.И.О.)</p> <p>М.П.</p>		

www.zilon.ru



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Компактные приточно-вытяжные установки
с пластинчатым рекуператором **ZPVP PW I**

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Условные обозначения	3
2.	Требования по безопасности	3
3.	Область применения	4
4.	Принципиальная схема установок	5
5.	Описание	5
6.	Габаритные и присоединительные размеры	7
7.	Аэродинамические характеристики для приточного воздуха	8
8.	Монтаж	9
9.	Описание пульта управления	11
10.	Схемы электрического подключения	15
11.	Эксплуатация	20
12.	Обслуживание	20
13.	Возможные неисправности	21
14.	Технические данные	22
15.	Утилизация	23
16.	Сертификация	23
17.	Гарантийный талон	24
18.	Отметки о продаже и производимых работах	26
19.	Отметка о продаже	29

Информация, изложенная в данной инструкции, действительна на момент публикации. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики изделий с целью улучшения качества без уведомления покупателей.

1. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



ВНИМАНИЕ!

Предупреждение (Внимание!) Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью и/или повреждение агрегата.



ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

Внимание, опасное напряжение! Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью.

2. ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

- Поставляемое устройство может использоваться только в системах вентиляции.
- Не используйте устройство в других целях!
- Используйте только исправные вентиляторы.
- Убедитесь, что изделие не имеет видимых дефектов, например, трещин на корпусе, недостающих винтов или крышек.
- Во время монтажа и обслуживания устройства используйте специальную рабочую одежду и будьте осторожны — углы устройства и составляющих частей могут быть острыми и ранимыми.
- Устанавливайте устройство надежно, обеспечивая безопасное использование.
- Не используйте устройство во взрывоопасных и агрессивных средах.
- Изделие должно работать в пределах рабочего диапазона параметров, приведенных в технических характеристиках изделия.
- Защита от прикосновения к опасным зонам и от всасывания одежды должна выполняться согласно требованиям действующих стандартов (путем установки защитных решеток и воздуховодов достаточной длины).
- Во время работы агрегата исключите попадание посторонних предметов в воздуховоды. Если же это случится, немедленно отключите агрегат от источника питания. Перед изъятием постороннего предмета убедитесь, что вентилятор остановился и случайное включение агрегата невозможно.

- Лица с ограниченными возможностями органов чувств, а также с ограниченными физическими или умственными способностями могут управлять изделием только после соответствующего инструктажа или под наблюдением ответственного лица. Запрещается допускать детей к изделию.
- Все изделия, упакованные на заводе, не являются окончательно подготовленными к работе. Использование устройств возможно только после подключения их к воздуховодам или монтажа защитных решеток в отверстиях для забора и удаления воздуха.
- Не допускается монтировать вентиляторы во взрыво-, пожароопасных помещениях и использовать их для транспортировки воздуха с содержанием паров пожароопасных веществ.

 **ВНИМАНИЕ,
ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!**

- Все работы с устройством (монтаж, соединения, ремонт, обслуживание) должны выполняться только квалифицированным персоналом. Все электрические работы должны выполняться только уполномоченными специалистами-электриками. Предварительно должно быть отключено электропитание.
- Напряжение должно подаваться на устройство через выключатель с разрывом между контактами не менее 3 мм. Выключатель и кабель питания должны быть подобраны по электрическим данным агрегата. Выключатель напряжения должен быть легкодоступен.

3. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Вентиляторы применяются для перемещения воздуха в круглых и прямоугольных каналах систем приточной и вытяжной вентиляции жилых, общественных и производственных помещений.

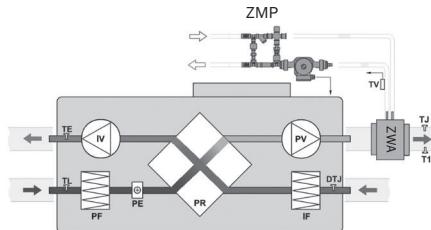
 **ВНИМАНИЕ!**

Не допускается использовать устройства для транспортировки воздуха:

- содержащего «тяжелую» пыль, муку и т.п.;
- имеющего повышенную влажность (например, в ванных комнатах);
- содержащего пары кислот, спиртов, органических растворителей, лаков и др. вредных примесей (например, на машиностроительных и химических производствах).

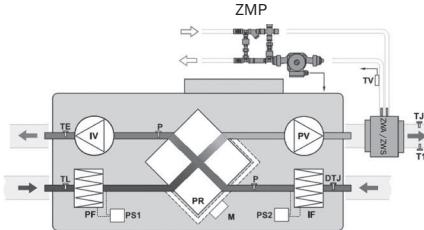
4. ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ СХЕМА УСТАНОВОК

Модели: ZPVP 450 PW, ZPVP 800 PW



PV – вентилятор приточного воздуха
IV – вентилятор вытяжного воздуха
PR – пластинчатый рекуператор
ZWA – водяной нагреватель
(в комплект поставки не входит)
PE – подогреватель теплообменника
PF – фильтр для свежего воздуха
IF – фильтр для вытяжного воздуха
TJ – датчик температуры приточного воздуха
DTJ – датчик температуры и влажности вытяжного воздуха

Модели: ZPVP 1000 PW, ZPVP 1500 PW



TE – датчик температуры выбрасываемого воздуха
TL – датчик температуры свежего воздуха
M – привод заслонки байпаса
P – дифференциальный датчик давления на рекуператоре (при наличии байпаса)
TV – накладной датчик температуры (устанавливается на обратный трубопровод)
T1 – Терmostat защиты от обмерзания (устанавливается на водяной нагреватель)

Дифференциальные датчики давления на фильтрах – поставляются отдельно.

5. ОПИСАНИЕ

Установки серии ZPVP PW представляют собой подвесную моноблочную компактную приточно-вытяжную установку с пластинчатым рекуператором и электрическим нагревателем. Приточно-вытяжные установки серии ZPVP PW предназначены для очистки, подогрева и подачи в помещения чистого подготовленного воздуха.

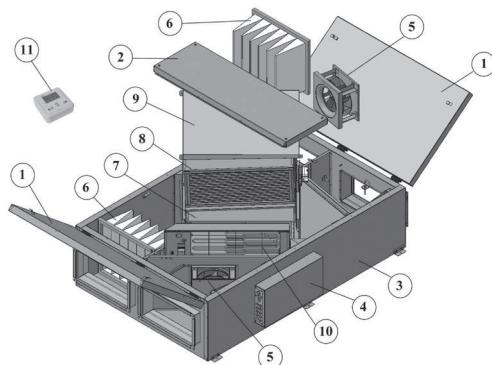
Очистка приточного воздуха происходит при помощи карманного фильтра класса EU5. Подогрев воздуха осуществляется при помощи электрического нагревателя. Для уменьшения энергопотребления используется высокоеффективный пластинчатый рекуператор с эффективностью до 75%. В процессе работы вытяжной воздух, удалаемый из помещения, очищается и поступает на пластинчатый рекуператор, при помощи которого из вытяжного воздуха извлекается тепло и передается приточному воздуху.

Установка оснащена встроенной системой управления, которая обеспечивает стабильную работу установки. Установки могут применяться для вентиляции жилых, административных и производственных помещений.

Корпус выполнен из листовой оцинкованной стали. Звуко-теплоизоляция корпуса толщиной 25 или 50 мм из базальтовой минеральной ваты.

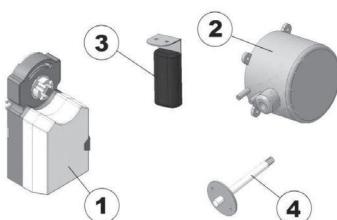
В установках серии ZPVP PW используются высокопроизводительные вентиляторы с пониженным уровнем шума. Защита двигателей вентиляторов осуществляется встроенным термоконтактами с автоматическим перезапуском.

Состав установок



- 1 – Дверь навесная
- 2 – Вставка
- 3 – Корпус
- 4 – Крышка блока управления
- 5 – Вентилятор
- 6 – Фильтр
- 7 – Клапан байпаса
- 8 – Рекуператор
- 9 – Поддон
- 10 – Электрический нагреватель
- 11 – Пульт управления

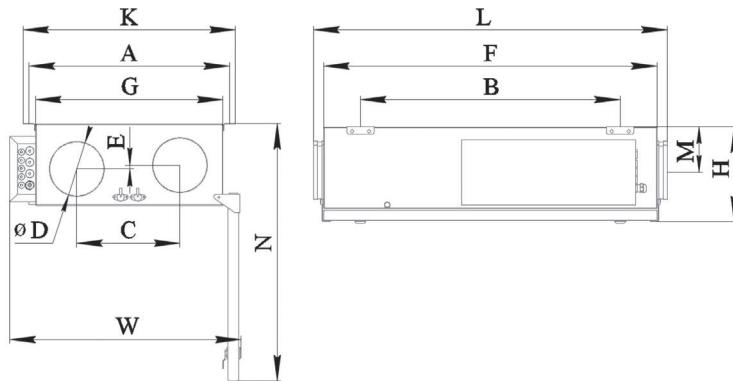
Управление осуществляется с помощью пульта управления.
Возможна регулировка скорости и температуры приточного воздуха.



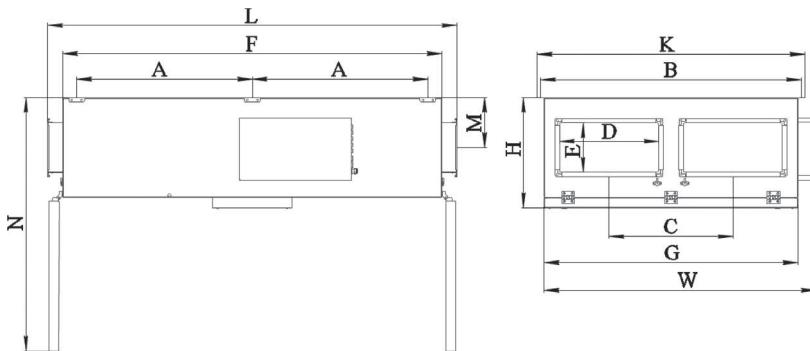
- 1 – Электропривод
- 2 – Дифференциальное реле давления
- 3 – Датчик температуры и влажности
- 4 – Датчик температуры

6. ГАБАРИТНЫЕ И ПРИСОЕДИНİТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ

Модели: ZPVP 450 PW, ZPVP 800 PW, ZPVP 1000 PW

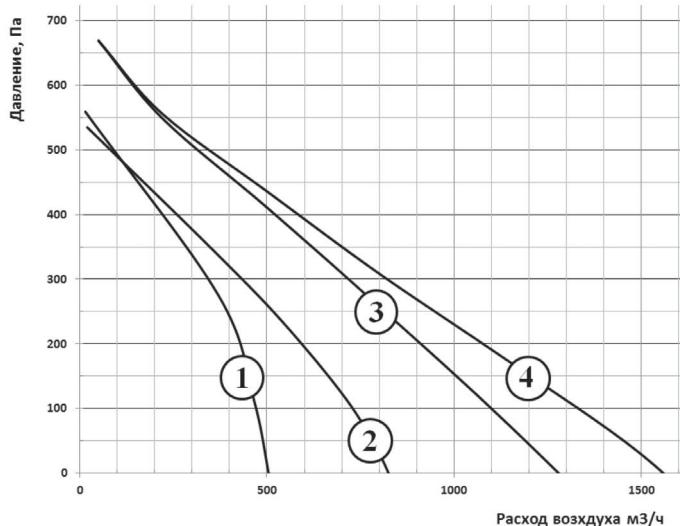


Модели: ZPVP 1500 PW



Модель	Размеры, мм												
	A	B	C	D	E	F	G	H	K	L	M	N	W
ZPVP 450 PW	588	755	300	160	11	970	545	275	618	1050	132	750	675
ZPVP 800 PW	743	985	320	250	0	1200	700	304	773	1280	135	935	825
ZPVP 1000 PW	893	1285	430	315	0	1500	850	500	923	1580	246	1280	1015
ZPVP 1500 PW	880	1312	620	500	250	1900	1270	550	1342	2052	250	1270	1362

7. АЭРОДИНАМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДЛЯ ПРИТОЧНОГО ВОЗДУХА

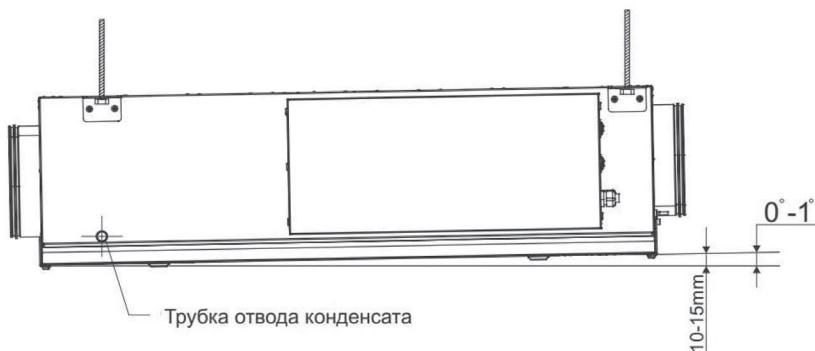


КПД рекуператора указан при максимальном расходе воздуха, температуре в помещении +20 °С и влажности 60%, наружной температуре -20 °С и влажности 90%.

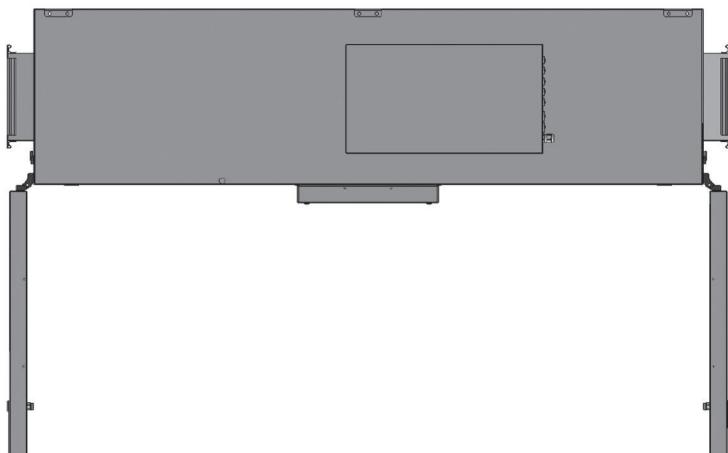
Параметры по водяным нагревателям ZWA и ZWS приведены в соответствующих инструкциях.

8. МОНТАЖ

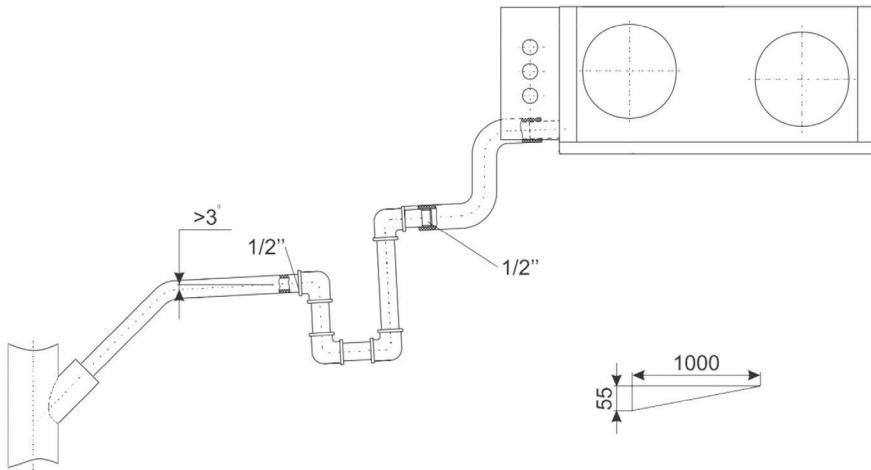
Установки поставляются готовыми к подключению и устанавливаются внутри помещения. Монтаж и подключение выполняется компетентным персоналом. Установки крепятся к потолку при помощи шпилек.



При размещении установки необходимо оставить достаточно места для открывания дверей обслуживания.



Для отвода конденсата из установки необходимо предусмотреть дренажную трассу с сифоном.



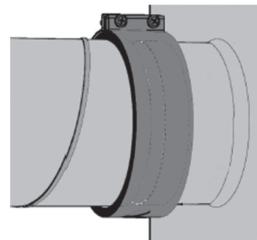
Уклон труб должен быть не менее 3° (1 м трубы должен быть наклонен вниз на 55 мм).

Перед запуском установки дренажная трасса должна быть испытана, а сифон - заполнен водой.

Если температура в помещении, где установлен агрегат, ниже 0°C , то система отвода дренажа должна быть теплоизолирована надлежащим образом.

Подключать воздуховоды к фланцам установки при помощи быстросъемных хомутов, следуя указаниям на корпусе установки.

Датчик температуры приточного воздуха монтировать в воздуховоде как можно дальше от установки, но до первого поворота или отвода.



9. ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Назначение кнопок:

- используются для перемещения по меню и настройкам.
- SET – используется для подтверждения выбора строки или значения.



1. Начальное окно

Выбор режима работы установки:

Расписание, Ручное, Выключить.

Выключить – полное выключение установки.

Ручное	▶
Скорость	▶
Установл. темпер.	▶
Ручное	▶
Приточный воздух	▶
Выключить	▶

7:28 2013-06-04 Воскр.

Ручное – работа в соответствии с установленной скоростью и температурой.

Расписание – работа в соответствии с запрограммированными событиями.

(!) - если время события не установлено.

2. Скорость

Выбор скорости вращения вентилятора:
Максимальная, Средняя, Минимальная.

Ручное	▶
Скорость	▶
Установл. темпера	▶
Ручное	▶
Приточный воздух	▶
Выключить	▶

7:28 2013-06-04 Воскр.

3. Установленная температура

Устанавливается желаемая температура приточного или вытяжного воздуха в пределах от 15 до 30 °C.

Скорость	максим.	▶
Установл. темпер.	20 °C	▶
Меню	19 °C	▶
Приточный воздух	18 °C	▶

7:28 2013-06-04 Воскр.

4. Меню

Содержит другие установки: Расписание, Дата-Время, Просмотр аварий, Языки, Показания датчиков, Дополнительно.

4.1. Расписание

Предназначено для программирования работы установки по времени. Можно установить до 8 событий на каждый день недели или группы дней недели (различные скорости вентиляторов, температуры и время начала работы).

Система PRV1.1	2/7
Выход	▶
Расписание	(!)
Дата — Время	(!)
Просм. аварий	▶
Языки	▶

Группы дней: 1-7 для недели, 1-5 на рабочие дни, 6-7 на выходные. При выборе настроек одного дня можно копировать данные настройки другого дня.

Событий нет	
Дни недели	
1-7 1-5 6-7	
↓	
1 2 3 4 5 6 7	Выход

Выбрав желаемый вариант, нажимаем «OK» и переходим в установку событий.

Прежде всего, устанавливает время начала события, потом скорость вращения вентиляторов и желаемую температуру. После каждой установки нажимаем «OK». После ввода желаемого события выбираем Сохранить, Копировать или Выход. Подтверждаем выбор нажатием «OK».

Для удаления события в разделе часы устанавливаем «hh».

После выбора Копировать попадаем в выбор дней недели, выбираем день в который хотим скопировать установки и нажимаем «OK». При сохранении установок дней они заменяют стоящие установки выбранных дней.

4.2. Дата-Время

Установите дату и время. В меню в строке дата-время отображается (!) - если время не установлено.

Летнее / Зимнее время автоматически не переключается.

4.3. Просмотр аварий

При любом сбое показывается экран аварий.

Сброс системы – используется для удаления ошибок системы.

При превышении минимальных и максимальных значений показывается отказ датчика:

Датчик TJ – датчик температуры приточного воздуха (-40...+120 °C).

Датчик TL – датчик температуры наружного

События			
Выход			
Сохранить ?			
Копировать ?			
1 7:30 среднее 18 °C	2 hh:mm Стоп 18 °C		

События	Копировать ?
Дни недели	
1-7 1-5 6-7	
↓	
1204507	OK 18 °C

Просм. аварий
Выход
Сброс сиситемы ?
Отказ датчика TJ
Перегрев вентилятора

воздуха (-40...+120 °C).

Датчик ТА – датчик температуры вытяжного воздуха (-40...+120 °C).

Датчик ТЕ – датчик температуры удалаемого воздуха (-40...+120 °C).

Датчик TV – датчик температуры возвратной воды (-40...+120 °C).

Датчик GP – сбой преобразователя давления (только при использовании преобразователя с сигналом управления поточного характера)

Датчик CO2 – сбой датчика CO2 (только при использовании преобразователя с сигналом управления поточного характера).

Другие аварии:

Противопожарный выход – сработала противопожарная сигнализация.

Защита от замерзания – критическая минимальная температура водяного нагревателя.

Перегрев – перегрев электрического нагревателя.

Перегрев двигателя – перегрев двигателя приточного или вытяжного вентиляторов.

Критическая температура помещения – превышена температура вытяжного воздуха.

Критическая подаваемая температура – превышена температура приточного воздуха.

4.4 Языки

Можно выбрать язык:

- Английский
- Литовский
- Русский
- Немецкий

Система PRV1.1	3/5
Выход	
English	
Lietuvių	
Русский	√
Deutsch	

Показания датчиков		
Выход		
Темп. приточн. воздуха	20.2 °C	
Вытяжной воздух	19.2 °C	
Темп. наружного воздуха	-2.3 °C	

4.5 Показания датчиков

Показывает значения всех подключенных датчиков.

Дополнительно		1/10
Выход		
ModBus	76 %	
Vent. Ctrl.	20.2 °C	
Coll. Ctrl.	19.2 °C	
Add. Func.	-2.3 °C	

4.6 Дополнительно

Дополнительные установки:

4.6.1 Выход – вернуться в окно меню.

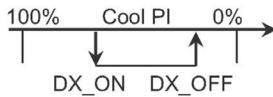
4.6.2 ModBus – установки протокола:

- Адрес сети ModBas «MBAdress» 0-247.
- Установка паритета «Parity» - None, Odd, Even.
- Скорость передачи сети ModBas «Baudrate». Возможные скорости передачи данных 2400, 4800, 9600, 19 200, 38 400 кБ/сек.
- Количество бит «Стоп» 1 или 2 стоп-бита

4.6.3 Vent. Ctrl. – установка вентиляции:

• «Mode» – выбор тип вентиляции:
 «Supply» – по температуре приточного воздуха.
 «Room» – по температуре вытяжного воздуха.
 «ByOutDoor» – вентиляция работает по температуре приточного или вытяжного воздуха в зависимости от установленного «OutDoot T.C» значения температуры наружного воздуха. Когда температура наружного воздуха превышает установленное значение, вентиляция работает по температуре вытяжного воздуха, а когда опускается ниже установленного значения – по температуре приточного.

- «Min Supply» – минимально допустимая температура приточного воздуха, 12-24°C.
- «Max Supply» – максимально допустимая температура приточного воздуха, 25-40°C.
- «OutDoot T.C» – выбор температуры зимнего или летнего периода, 10-30 °C



4.6.4 Cool. Ctrl. – установка охлаждения:

- «Min Supply» - минимальная температура приточного воздуха при охлаждении, 0-15 °C.
- «Dx colON» - фреоновое охлаждение включается при «Cool PI», %.
- «Dx coolOFF» - фреоновое охлаждение выключается при «Cool PI», %.
- «OutDoot T.C» - если температура наружного воздуха превышает это значение, то охлаждение включается, 10-30 °C.

4.6.5 Add. Func. – добавить функцию:

- «Night Cool» – ночное охлаждение On/Off.
- «CO2» – максимально допустимое значение CO2, при повышении которого увеличивается поток приточного воздуха, % ppm.
- «Fast Butt» – выбор назначения быстрой кнопки: «Run/Standby» или «Boost».
- «FanStopTime» – время охлаждения электрического нагревателя. после выключения установки, 0-250 сек.

4.6.6 Boost Ctrl. – настройка проветривания:

- «Boost timer» – время работы функции, мин.
- «Boost SAF» – скорость вентилятора приточного воздуха во время работы функции, % Па.
- «Boost EAF» – скорость вентилятора вытяжного воздуха во время работы функции, % Па.

4.6.7 SAF Ctrl. – установка скорости (давления) вентилятора приточного воздуха (только для вент установок с ЕС-двигателями вентиляторов, если АС-двигатели, то скорости фиксированы выходным напряжением автотрансформатора):

- «SAF low» - устанавливаемая скорость вентилятора приточного воздуха при выбранной скорости «маленькая», % Па.
- «SAF Normal» - устанавливаемая скорость вентилятора приточного воздуха при выбранной скорости «средняя», % Па.
- «SAF High» - устанавливаемая скорость вентилятора приточного воздуха при выбранной скорости «большая», % Па.

4.6.8 EAF Ctrl. – установка скорости (давления) вентилятора вытяжного воздуха (только для вент установок с ЕС-двигателями вентиляторов, если АС-двигатели, то скорости фиксированы выходным напряжением автотрансформатора).

- «EAF low» - устанавливаемая скорость вентилятора вытяжного воздуха при выбранной скорости «маленькая», % Па.
- «EAF Normal» - устанавливаемая скорость вентилятора вытяжного воздуха при выбранной скорости «средняя», % Па.
- «EAF High» - устанавливаемая скорость вентилятора вытяжного воздуха при выбранной скорости «большая», % Па.

• **4.6.9 Version** – показывается версия программы установки и версия платы, при нажатии «OK» показывается версия пульта и дата программы.

4.6.10 Service – дополнительные установки параметров установки (для наладчика).

4.6.11 Filters

- «SetTimer» – устанавливается время работы установки до сообщения о загрязнении фильтров, ч.
- «ReSetTimer» – обнуление показателей времени загрязнения фильтров, используемое после замены фильтров и удаления сообщения «Замените фильтры» в информационной строке.
- «Curr.Timer» – показатели времени работы установки до сообщения о загрязнении фильтров, ч.

10. СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ

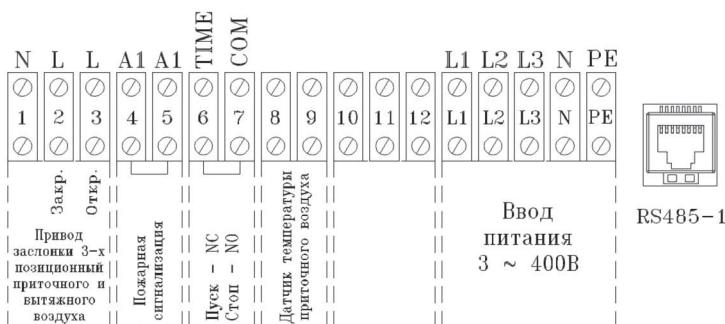
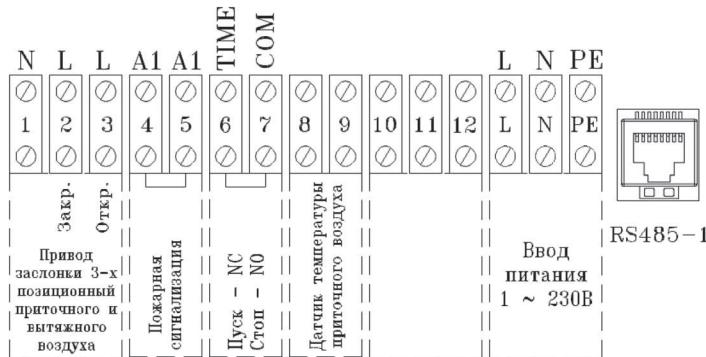


ВНИМАНИЕ!

- Установка должна быть заземлена.
- Отсутствие устройств защиты электрооборудования приводит к потере гарантии.
- Кабель от пульта управления должен прокладываться отдельно от силовых кабелей или должен быть экранирован.
- Подключение и отключение пульта проводить только при отключенном питании установки.

Убедитесь, что параметры подключаемой электросети соответствуют данным указанным на корпусе установки. Кабель питания и защитное устройство (автоматический выключатель с характеристикой С) подбираются по суммарной потребляемой мощности и по количеству фаз.

Для подключения необходимо снять крышку с блока управления. Подключить электропитание и дополнительные устройства к клеммной колодке установки в соответствии со схемой.



Подключить пульт управления соединительным кабелем в соответствующее гнездо блока управления (RS 485-1). Кабель входящий в состав комплекта к пульте не экранирован. Нормально разомкнутые контакты датчиков давления фильтров подключать параллельно к контактам (A3-A3) на плате управления.

Светодиодная индикация на плате управления

Светодиод	Описание
LED6	открытие заслонки байпаса
LED7	закрытие заслонки байпаса
LED8	максимальная скорость вращения моторов вентиляторов
LED9	средняя скорость вращения моторов вентиляторов
LED10	минимальная скорость вращения моторов вентиляторов
LED11	уменьшение скорости вентилятора приточного воздуха
LED12	предварительный нагрев в режиме защиты замерзания
LED13	нагрев приточного воздуха

Схема ZPVP 450 PW, ZPVP 800 PW

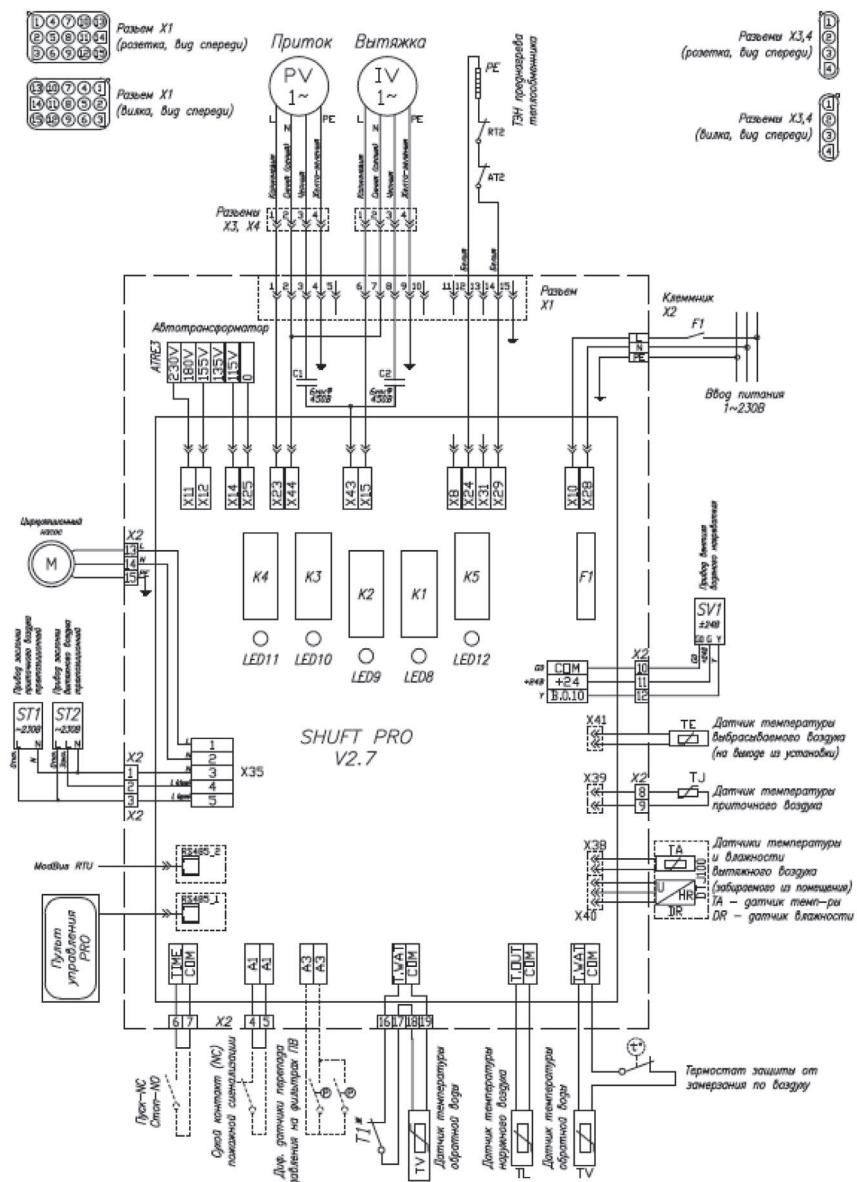
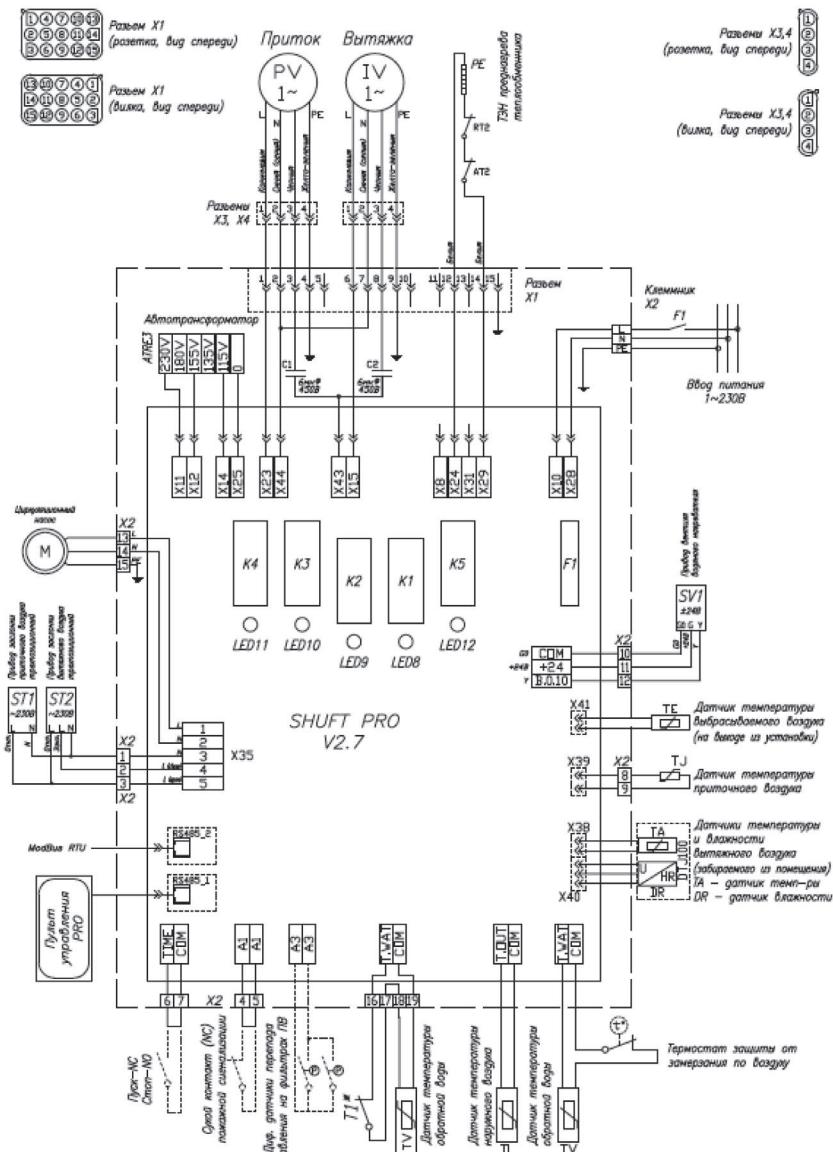


Схема ZPVP 1000 PW, ZPVP 1500 PW



Обозначения на схеме:

PV – вентилятор приточного воздуха
IV – вентилятор вытяжного воздуха
KE – электрический нагреватель
PE – предварительный нагрев воздуха
DTJ100 – датчик вытяжного воздуха (на входе установки)
DR – датчик влажности
TA – датчик температуры
TJ – датчик температуры приточного воздуха
TE – датчик температуры вытяжного воздуха (на выходе установки)
TL – датчик температуры наружного воздуха
TK – термоконтакт автотрансформатора
TV – датчик температуры обратной воды
ST1, ST2 – приводы наружных заслонок
M – привод заслонки байпаса (24В)
P – дифференциальный датчик давления на рекуператоре
RT1, RT2 – защита от перегрева ручного восстановления
AT1, AT2 – защита от перегрева автоматического восстановления
VS1, VS2 – твердотельное реле
K1 – реле большой скорости вентиляторов
K2 – реле средней скорости вентиляторов
K3 – реле малой скорости вентиляторов
K4 – реле уменьшения скорости приточного вентилятора в режиме защиты от замерзания
K5 – реле предварительного нагрева в режиме защиты от замерзания
K6 – реле нагревателя приточного воздуха
F – автоматический выключатель
F1 – предохранитель платы регулятора 0,25А
ATRE-3 – автотрансформатор скорости вращения вентиляторов
C1 – конденсатор мотора вентилятора приточного воздуха
C2 – конденсатор мотора вентилятора вытяжного воздуха

11. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Для обеспечения надлежащей работы и длительного срока службы агрегата строго соблюдайте все указания, приведенные в эксплуатационной документации.
- Перед началом эксплуатации внимательно изучите и в дальнейшем выполняйте указания на предупреждающих табличках на оборудовании.
- Оборудование, предназначенное для работы в составе системы вентиляции, нельзя эксплуатировать без соединения с системой воздуховодов.

12. ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВНИМАНИЕ!

- Обслуживание устройства может выполнять только обученный и квалифицированный персонал.
- Подшипники вентилятора обслуживания не требуют.



ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

- Если перед вентилятором не стоит воздушный фильтр, единственное требование по уходу за вентилятором – очистка крыльчатки. Крыльчатку рекомендуется очищать хотя бы раз в шесть месяцев.
- Перед очисткой необходимо отключить подачу напряжения и заблокировать выключатель, чтобы избежать случайного включения во время работы.
- Необходимо подождать, пока полностью прекратится всякое механическое движение, остынет двигатель и разрядятся заряженные конденсаторы.
- Необходимо убедиться, что вентилятор и смонтированные к нему части закрепленыочно и жестко.
- После выполнения обслуживания устройства, при его обратном монтаже в систему воздуховодов необходимо выполнить все те действия, как указано в пунктах «Монтаж» и «Пуск» и соблюдать другие требования, перечисленные в настоящем документе.
- Порядок очистки:
 - снимите крыльчатку (вместе с электродвигателем);
 - тщательно осмотрите крыльчатку. У крыльчатки, покрытой пылью или др. материалами, может нарушиться балансировка, что вызывает вибрацию и ускоряет износ подшипников двигателя;
 - чистить необходимо осторожно, чтобы не нарушить балансировку крыльчатки;
 - нельзя применять очистители, абразивы, агрессивные химические вещества и моющие

- средства, вызывающие коррозию;
- нельзя применять острые предметы и устройства, работающие под высоким давлением;
 - нельзя погружать крыльчатку в воду или другую жидкость;
 - убедитесь, что крыльчатка не прикасается к корпусу;
 - подшипники в случае повреждения подлежат замене.
- Проверка надежности электрических соединений производится не реже 1 раза в год.

13. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Причина	Способ устранения
Не работает установка	Отсутствует электрическое питание	Включить напряжение и автоматические выключатели
	Неисправность в электрических соединителях	Проверить исправность соединительных контактов
Не работает электрический нагреватель	Неисправность пульта дистанционного управления	Заменить пульт
	Отсутствует электрическое питание	Проверить исправность кабеля и контактных соединений
Не работает вентилятор	Неисправность в электрических соединителях	Убедиться в исправности кабеля и соединительных контактов
	Закрыта заслонка приточного воздуха	Убедиться в отсутствии блокирования потока приточного воздуха
	Сработала защита нагревателя	Проверить, не является ли температура приточного воздуха ниже установленной на термостате.
Неисправность датчиков	Неисправность датчика TJ , TL, TV или TA	Проверить датчики, при необходимости заменить

При срабатывании термозащиты двигателя вентилятора, необходимо отключить напряжение, подождать пока двигатель остынет и устраниТЬ причину перегрева.

При частом срабатывании автоматического выключателя проверить соответствие параметров автоматического выключателя параметрам установки, проверить изоляцию кабелей и проводов, заземление, убедиться, что параметры сети питания соответствуют данным указанным на установке.

Если неисправность не удается устраниТЬ, обратитесь в сервисный центр.

14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Класс защиты I, степень защиты IP 20.

Температура окружающей среды в месте установки +5 .+40°C.

Температура приточного воздуха – 30 .+40 °C.

Ресурс 20000 ч. работы.

Технические данные вентиляторов

Модель установки	Приточный и вытяжной вентиляторы				
	Число фаз, напряжение В (50Гц)	Потребляемая мощность, кВт	Рабочий ток, А	Частота вращения об/мин.	Степень защиты мотора
ZPVP 450 PW	~1, 230	0,26	1,1	2130	IP54
ZPVP 800 PW	~1, 230	0,29	1,3	2050	IP54
ZPVP 1000 PW	~1, 230	0,29	1,25	2250	IP44
ZPVP 1500 PW	~1, 230	0,29	1,25	2250	IP44

Акустические характеристики установок

Модель	L wA к окружению, дБ(А) общ.	L wA прит., дБ(А)							
		Общ.	Октаавные полосы частот, Гц						
			63	125	250	500	1000	2000	4000
ZPVP 450 PW	50	71	60	63	66	65	56	55	54
ZPVP 800 PW	58	78	64	69	74	70	68	68	62
ZPVP 1000 PW	55	72	50	54	59	67	68	65	62
ZPVP 1500 PW	58	80	65	69	71	76	74	69	68
									65

15. УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы агрегат следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации агрегата вы можете получить у представителя местного органа власти.



16. СЕРТИФИКАЦИЯ

Протоколы испытаний №№ 129Д-08/2016 от 29.08.2016, № 70 ДЭ-08/2016 от 31.08.2016, № 24Д-09/2016 от 02.09.2016 ИЦ ООО «ЕВРОСТАН», аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21AB76. Обоснования безопасности 4862.068.2016-ОБ.

Декларация обновляется регулярно.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года).

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 09 декабря 2011 года).

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №823 от 18 октября 2011 года).

№ декларации: ТС N RU Д-RU.AB24.B.02687

Срок действия: С 12.12.2016 до 11.12.2021

(При отсутствии копии новой декларации в коробке, спрашивайте копию у продавца)

Изготовитель:

Общество с ограниченной ответственностью «Компания БИС».

119180, г. Москва, ул. Б. Полянка, д.2, стр.2, пом./комн. I/8, РФ.

17. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ!

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и проследите, чтобы он был правильно и четко заполнен и имел штамп продавца.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия.

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь только в специализированные организации.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях марки Вы можете получить у продавца.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- Настоящим документом покупателю гарантируется, что в случае обнаружения в течение гарантийного срока в проданном оборудовании дефектов, обусловленных неправильным производством этого оборудования или его компонентов, и при соблюдении покупателем указанных в документе условий будет произведен бесплатный ремонт оборудования. Документ не ограничивает определенные законом права покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.
- Для установки (подключения) изделия необходимо обращаться в специализированные организации. Продавец, изготовитель, уполномоченная изготовителем организация, импортер, не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).
- В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия могут быть внесены изменения с целью улучшения его характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательств по изменению (улучшению) ранее выпущенных изделий.
- Запрещается вносить в документ какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если документ правильно и четко заполнен.
- Гарантия на устройство, являющееся частью системы, осуществляется при наличии надлежащего оформленного паспорта системы или иного документа, содержащего сведения о ее составе, структуре, основных параметрах.
- Для выполнения гарантийного ремонта обращайтесь в специализированные организации, указанные продавцом.

щайтесь в специализированные организации, указанные продавцом.

- Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.
- Настоящая гарантия действительна при условии соблюдения всех действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на периодическое и сервисное обслуживание оборудования (чистку и т. п.);
- на детали отделки и корпуса, лампы, предохранители и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра).

Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. Указанный выше гарантийный срок ремонта распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, срок ремонта составляет 3 (три) месяца.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

- изменения изделия, в том числе с целью усовершенствования и расширения области его применения;
- если будет изменен или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его руководством по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным продавцом, изготовителем, импортером, уполномоченной изготовителем организацией;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. п.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности или запыленности, концентрированных паров и т. п., если это стало причиной неисправности изделия;

- ремонта, наладки, установки, адаптации илипуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями или лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. п.) и других причин, находящихся вне контроля продавца, изготовителя, импортера, уполномоченной изготавителем организации;
- неправильного выполнения электрических и прочих соединений, а также неисправностей (несоответствия рабочих параметров указанным в руководстве) внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие воздействия на изделие посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;
- дефектов, возникших вследствие невыполнения покупателем руководства по эксплуатации оборудования.

ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ВЕНТИЛЯЦИИ

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя, в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации:

- было неправильно подобрано и куплено оборудование кондиционирования и вентиляции для конкретного помещения;
- были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.

Примечание: в соответствии со ст. 26 Жилищного кодекса РФ и Постановлением правительства г. Москвы 73-ПП от 08.02.2005 (для г. Москвы) покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта Федерации. Продавец, изготовитель, импортер, уполномоченная изготавителем организация снимают с себя всякую ответственность за неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного оборудования без утвержденного плана монтажа и разрешения вышуказанных организаций.

В соответствии с п. 11 приведенного в Постановлении Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 г.

«Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» покупатель не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 502 ГК РФ, а покупатель-потребитель — в порядке ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей».

18. ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ И ПРОИЗВОДИМЫХ РАБОТАХ

Сведения о монтажных и пусконаладочных работах*

Адрес монтажа:

Изделие, вид работ	Дата	Организация-исполнитель (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать)	Напряжение сети, сопротивление обмоток, сопротивление изоляции обмоток, сила тока	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)

*- при наличии актов сдачи-приемки монтажных и пусконаладочных работ заполнять не обязательно.

Сведения о ремонте

Изделие	Дата начала ремонта	Сервисная организация (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать)	Дата окончания ремонта	Замененные детали	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)

Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы

Наименование работ	Отметка о выполнении работ										
	Янв.	Фев.	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сент.	Окт.	Ноябр.
20 _____ год											
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) + +замена фильтров (после 6 очисток)											
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)											
очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)											
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)											
проверка ал.オリエンニ (при эп.нагреве вентилятора)											
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)											
20 _____ год											
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) + +замена фильтров (после 6 очисток)											
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)											
очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)											
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)											
проверка ал.オリエンニ (при эп.нагреве вентилятора)											
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)											
20 _____ год											
очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц) + +замена фильтров (после 6 очисток)											
или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)											
очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)											
очистка корпусов (не реже 1 р. в год)											
проверка ал.オリエンニ (при эп.нагреве вентилятора)											
очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)											

Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы

Отметка о выполнении работ

19. ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Модель	Серийный номер	Дата изготовления	Срок гарантии, мес.
			12 мес. с момента продажи, но не более 36 мес. с момента изготовления.

Изготовитель	Общество с ограниченной ответственностью «Компания БИС». 119180, г. Москва, ул. Б. Полянка, д.2, стр.2, пом./комн. 1/8, РФ. По заказу ZILON Сделано в России.		
Покупатель		Дата продажи	
Продавец	<p>..... (наименование, адрес, телефон) (.....) (подпись уполномоченного лица) (Ф.И.О.)</p> <p>М.П.</p>		

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

www.zilon.ru